

Колми Кашсашец

Газет лезо ВЛКСМ Комі Обком

Печат—партијалон вына орудије

Талуи мијан Советској стране став ужалыо јоз пасјоны печат лун. Ыжд вермјасыс мијан большевистској печатабн. Страныо еша сукас сеждом рајон, коні еокон абу печатној газет. Јонко советској полиграфическој промышленностиот, содо газетној кадр.

И печатлон став кыптомис муно страваса овмос кыптомкөд шощ. Печатабн вермјас сјо социализмон вермјас, партија генералној тувицлон вермјас.

Печат вермјас јылыо примерјасла ыло ветаныи оз ков. Виждлој Комі област ыло! Кыпто областын овмос да култура, кыпто і печат. Талуи мијан пето 3 областној газет, 11 рајонној газет, 1 политотделској, 1 совхозној. А мыјда нето свенгазетјасыс ворежан-ијасын, кылдчанијасын, колхозјасын, школајасын да с. в. Уна лезома дај лезоны Комі ныгајас, учебникјас.

Мијан большевистској печат јитчюма миллионјаскөд. Сјос вочоны рабочој да колхозној масса. Печатабн ем кујим миллион сажо рабелкор, кодјас лонны стасејасеби мијан партијалы, вочоны гыро ујјас социализм стројтомын, судалонны медвоzza поздијас ылын.

Ужалыо јөвкөд јитчюмын мынд политическој тбччалуныс мијан большевистској печатлон. „Печат—шүө Сталин јорт,—өти орудије, код отсөгөн партија бид лун, бид час сорнитө рабочојас класскөд ас, сылы колана кыв ылын“.

Газетјас гөгөр котыртөм рабелкоровској да јункоровској армијас колө бура дөждөритнм, вичны классөбөј врагјасон уолаоомыс, бидтны-во-

питатнм, кыпдны налыс революционној оуолув, весавны корреспондентјаслыс радјасөб чужакјасмо. Тајо удыс мијалон јона нөшта тырмнтөм.

ВЛКСМ Централној Комитетлон постановленје комсомолској газетјаслыс сетө быдса программа. I главнөйыс лөб сымын, медым газета пыр том-јөзлы сетвы коммунистическој воопитанје, велдбны томјөвс большевизм исторја ылын, лунно-лун бурмөдны качеством газета удыо. Цекамолыс шүөм боевөја олдөм портөм лөб медвоzza мөгөн газет бердын ужалыојаслабн, став јункорјаслабн.

Печат лунө став јункорјаслы асымыс выманјесө, асымыс выисө колө веокөдны кылдчөм да тувсов көза большевистскоја нуөдөм ыло. Јункорлон став удыс, көз коні кушөк участок ылын сјо оз ужав, мед вөлі јиждөма тајо вөпросјаснас. Тајо участок ылас котыртны ужалыојасө большевистској тышө, тені петкөдлыны ударникјасөс, тані котыртны томјөз пөвсас политическој воопитанјесө, тані лоны мөритчөтөмөн рабочөј класс врагјас динө, трөдикстско-чиновјевској коласјас динө, буржуазној националистјас динө.

Ыждоныс-ыжд организүтава ролыс большевистској печатабн. Став му проталаын Коммунистическој Интернационал краснөј знамјас улын пролетарској печат организүтө сознанјесө миллионјаслыс, воопитывајтө налыс волаө социализм вөсна междөбрја да решителној тышјасө.

Med олас большевистској печат, медөа јон да медөа јоо орудије коммунистическој партија-лол!

„Печат—сөмын өти орудије, код отсөгөн партија бид лун, бид час сорнитө рабочој класскөд ас, сылы колана кывјон. Мөд ташөм торјид партија да класс костын јитөд нуждөдөм ыло, мөд ташөм аппаратыд природаын абу.“

СТАЛИН.

Јуөрјас јујасыс

Ударноја кылдчөны

Вөрлезиг дырји прождорса комсомолецјас (Сыктывдин р.) петкөдлыны пример, кызи колө ужавны вөрпрограмма тыртөм вөсна. Вождчынсјасон вөліны: А. С. Гужев, А. Пономарев, А. Осипов, I. Размыслов, П. П. Пономарев.

Өни најө ужалбны Лопјуны, кылдчөны. Лунса нормаяс бид морт тыртө 150 прөч. ыло. Прөст кад кылдчөны гажон, культурноја, нуөдбны гораа газетјас лыдөдөм да с. в.

П о л а П а ш.

Мөд пјатилеткалон государственној пыщкөсса зајом (којмөд вога выпуск)

СССР-са Централној Исполнительној Комитетлон да Народној Комиссарјас Советлон постановленје

ССР Сојузын социализмон победаыс, социалистическој промышленностиотон вермөмјасыс, өиктын колхозној стројон помөз вермөмыс, Советској Сојузса став республикајасын ужалыо јөзлы оласногө да културасө кыпдөдөмын јона бидмөмыс да сјо подув ылын рублөс јөймөдөм да ССР Сојузлыс финансөбөј вмијөрсө дугдывтөг кыпдөдөм, шөдөдөма СССР-са собствениөј накопленјејас под вмаын, „бокыса кабалној кредитјастөг да зајомјастөг“ (Сталин).

1935 вога народно-хожајственнөј план индө вожд ыло зөв јона кыптөм социалистическој строителство став фронт наотала і карса да колхозној өиктса ужалыо јөзлы материалној оласногө да културасө кыпдөдөм.

Народно-хожајственнөј план да смөн мөд пјатилеткаса којмөд воын сувтөдөм мөгјас финансөрујтөм вилө ужалыојаслыс сбереженјејасө кыскөм мөгы, Централној Исполнительној Комитет да ССР Сојузса Комиссарјаслабн Совет шүөмын

лечны мөд пјатилеткамыо государственној пыщкөсса зајом (којмөд вога выпуск) ташөм подувјас ылын:

I. ЗАЈОМЛОН СУММА, СРОК ДА ЛӨГӨДӨМ НОГЈАС

1. Зајом лезөб 3 миллиард да 500 миллион шajt ыло, 10 во кешлө, 1935 вога октабр 1 лунон 1945 во октабр 1 луноз.

2. Зајом јукоб кык выпуск ыло: а) прогрыштөм да б) прөчөнта.

ССР Сојузса Финансөлабн Народној Комиссарјат подписка резултатјас серти јуко зајомлыс суммасө прогрыштөм да прөчөнтној выпускјас кост.

3. Зајом лезөб 100 шajt облигацијасөб. Зон облигацијас кызи лезобны облигацијас 2, 4, 10 да 20 өткөда јукојас ыло торјөдлөмөн, 50, 25, 10 да 5 шajt ыждабн.

ССР Сојузса Финансөлабн Народној Комиссарјат лөбөдө, кушөм јукојасон лезобны јукоана облигацијас зајом бид выпускыо.

Јукоана облигација торја частјаслабн номерыс өти, аетлөны најө торјон да сетөны права сылы воана пай ыло мынтмөмјасын кодјас вөбны зон облигација ыло.

4. Кыкнан-выпускыс јукоб разрадјас ыло 100 миллион шajtон бид разрадын.

Прөгрыштөм выпускын бид разрадын 20 сурс серја (40.001 номероан 60.000 номерөз) 50 оо шajt облигацијас бид серјаны.

Прөчөнтној выпусклабн бид разрадын 100 сурс серја (200.001 номероан 300.000 номерөз) 10 вошajtон облигација бид серјаны.

II. ПРОГРЫШТОМ ВЫПУСК

5. Прогрыштөм выпуска бид облигација ыло зајом куза 10 во чөждон уөб выгрыш. Зон облигација ыло выгрышјас лөбөдчөмын 3000, 1000, 500, 250, 200 да 150 шajtон, облигацијаслыс сулаан (нарицательнөј донсө сүјөмөн (100 шajt).

Облигација, код ыло уөб выгрыш, кусөдчысөб да оз кут участвуйтны вөзө лоан тиражјасын.

6. Прогрыштөм выпуск куза 10 вога срок чөждон нуөдчысөб выгрышлон 40 тираж зајом бергөдчөмын бид вога кадколастын 4 тиражон.

Выгрышлон лыдыс да суммасыс бид тиражын индысөб прогрыштөм выпуска бид разрад ыло 100 миллион шajt ыло) ташөм таблицабн:

Выгрышлон сум- маыс шajtон (об- лигацијаслыс донсө сүјөмөн)	1—8 тиражас розыгрышын		9—35—37 да 39 тираж. розыгр.		36 тираж	розыгры- шын	40 тираж розыгры- шын		Став тиражасын бид розыгрыш ыло	
	Кымын выгрыш	Ставыс мы дон (шajtон)	Кымын выгрыш	Ставыс мы дон (шajtон)	Кымын выгрыш	Ставыс мы дон (шajtон)	Кымын выгрыш	Ставыс мы дон (шajtон)	Кымын выгрыш	Ставыс мы дон (шajtон)
3000	3	9000	2	6000	2	6000	2	6000	88	264000
1000	40	40000	30	30000	30	30000	30	30000	1280	1280000
500	100	50000	100	50000	100	50000	100	50000	4000	2000000
250	5757	1439250	4868	1217000	4868	1217000	4868	1217000	201832	50458000
200	—	—	—	—	—	1000000	1500000	30000000	250000	50000000
150	—	—	—	—	—	2250000	3178000	47670000	542800	81400000
Ставыс	5900	1538250	5000	1303000	330000	55053000	472800	78973000	1000000	185422000

7. Прогрыштөм выпуска облигацијас, кодјас ыло уөсны выгрышјасыс (6-өд ставја) вермасын сетөмын мынтөм ыло 1950 вога октабр 1-өд луноз. Тајо срокыс колөм бөрын облигацијасөб кутыојас воштөны правасө воан суммасө боотөм ыло.

III. ПРОЧӨНТОЈ ВЫПУСК

8. Прөчөнтној выпуска облигацијас куза доходыс мынтмөсө вонас өтыме 8 прөч. мындабн купонјас куза, кодјаслабн срокјасыс вооны бид воө октабр 1-д луноз, 1936 вога октабр 1-д лунон завөдөтөмөн.

9. Прөчөнтној выпуска облигацијасөс кусөдөмыс завөдөтө 1941 во октабр 1-д лунон да нуөдчысөб 4 во чөж бидвога тиражасөб кусөдөмөн.

Бид тиражын кусөдчысөб выпуск суммасыс өти витөд јуконыс.

Кусөдтөм колмы выпуск суммасыс өти витөд јуконыс вештмөсө (выкупается) 1945 вога октабр 1-д лунон завөдөтөмөн.

Кусөдөм тиражон петөм облигацијасыс мынтөмыс завөдөтчө сјо вога октабр 1-д лунон, кушөм воын мунис тиражыс.

10. Кусөдөм тиражө петөм облигацијас куза, вештмөсөбны став купонјасыс, сјо купонөн помалөмөн, колөдн срокыс воө сјо вога октабр 1-д луно кушөмын мунис тиражыс. Лөктан срокјасыс купонјасыс оз вештмөмын.

11. Прөчөнтној выпуска облигацијас, кодјас петисны тиражө да колө вештнын (9-д ставја), а сч-жө купонјас, кодјаслабн

срокыс воис, вермасын лоны сетөмаөс мынтөм ыло 1950 д вога октабр 1-д луноз.

Тајо срокыс колөм бөрын облигацијасөб да купонјасөб кутыојас воштөны правасө воан суммасө бөстөм ыло.

IV. ЗАЈОМ ОБЛИГАЦИЈАСЛОН ЛГОТАЈАС ДА ВЕТЛАН УСЛОВИ- ЈЕЈАСЫС

12. Зајом облигацијас, намы доходјасыс, тајо лыдын і выгрышјасыс, да сч-жө зајом облигацијаскөд одөлкајасыс мөздысөбны көб кушөм общегосударствениөј да местној налогјасөб обложөтөмыс.

13. Зајом облигацијас ужалыојаслыс нөбөм да тајо облигацијас залог уло ссудајас сетөм нуөдөб государственној трудөвөј өзм чөжан кассасон, кор та ыло ем разрешенје государственној кредитла да өзм чөжан делөлы отсөан комисејаслабн.

Тајо разрешенјејасыс сетөбны ЦК да ССР Сојузса Совнарком 1930 во феврал 22-өн луноа шүөмын (СССР закон чукөр 1930-өд во № 12 ст. 139) индөм подувјас ылын.

V. Сојузној республикајасса государственној бюджетјасө, местној бюджетјасө да РККА, НКВД да НКПС-са тујјас вывса стрелковөј охрана хожајственнөј да културној строителство кордмјас ыло отчөленјејас.

(Помсө вөжд 2-өд листбокыс).

Бостеёны култпоходо

* Конторин жорт нима култпоходо бостеёны Аки на сиктсбетувса комсомолецяс да колхозној томјоз.

Комсомолецяслн да колхозној томјозлн куствбј собранје, кнн соркитисны култпоходо бостеём жылыс, шуис регыджа кадб оборудутны да мичмбдны лыдфысан керка, лбсбдны радиоустановка. Лыдфысан керка бердб котыртны санитарној, военно-спортивној да агрозоотехнической кружокјас, нббны гудбк, шашки, шахмат, футбол да с. в.

* 120 морт сажб локтисны колхозној собранје выло Збвсбртын, кор пуктисны сорнн култпоходо бостеём жылыс.

Сиктын бид колхозник керка динб саитбдны пујас, лбсбдны бградајас најбс краситбмбн да зонтавын градјбрјас.

КУТАМ КУЛЬТУРНОЈА ШОЛТЧЫНЫ

Ми, Сыктывкарса шедрабфактын велбдчыяс бостеём фм. Конторин жорт нима култпоходо да вбчим-ин тащбм ужјас:

1. Кык общежитіе костын (Киров да Интернационалној улчајас вылын) вбчим социалистической ордјысбм выло договор студентјаслыс шолтчбсб културноја котыртбм могыс.

2. Ови общежитіе дивас лоі лбсбдбма физкультурној площадка, нубдсалбны масбббј ворсбмјас да ылымјас.

3. Общежитіејасб лоі лбсбдбма разіорепродукторјас. Велбдблам организованноја прогулкајас выло. Общежитіејасын сбстбм, лбсбдбма пбрадок, вббны газетјас да с. в.

Леканов.

Паскало соціалістической ордјысбм

Луз район паста кылбдчбмын ставыс ужало 116 комсомолеч. Та пчыс мол кылбдбм вылын ужало 85 да сплотка вылын 31 комсомолеч. Јујас вылын котыртбма 10 комсомольско-молодожној бригада да 6 первичној комсомольској организација.

Они, комсомольско-молодожној бригадајас костын паскало социалистической ордјысбм. Ордјысбмб бостеёны со кушбм бригадајас: Читаевоыс Кустышев лбн бргада ордјысб Федунов бргадакбд. Чернушевса Герфитовлбн Можегов бргадакбд да с. в. Социалистической ордјысбмб сјжб бостеёны Лопју, Сол, Ваймбс, Нула, Коржа да Локта јујас.

Рјабовској званбб ужавны мунб 12 комсомолеч.

М. данілова.

Пиломатериал грузитбмлы—больше- вистској ббјас

Сыктывкарса вбрзаводыс рабочбјјас субббт-
ник вылын грузитбны пиломатериал баржајасб.

(Фото Јермомлнбн.)



Вермбмјасбн встретитны ВЛКСМ Коми областувса
организацијалыс дасвіт вбса јубилеј

Најб вермбмјаслы позо ескыны

Апрел 27 лунб ВЛКСМ Обкомбн бјуро кывзис доклад Гагшор колхозса комсорг Н.Н. Карманов жортлыс, кыз најб портбны олбмб асоыныс кбсјмбмјас фм. Ал. Конторин нима култпоход куца.

Вблі мыј жылыс вбставны бјуролы Карманов жортлбн. Аслас жеындик докладын петкбдлбс, кыз култпоход гбгбр котыртбма вниманіјесб став колхозној массалыс. Култпоход жылыс оорнитбны талуи ез сбмын комсомолечјас да томјоз, а став колхозникыс да колхозникыс.

— Мијан бни култпоходас бостеёмлнм оз сбмын колхозникјас, но і шбщб откаолысјас.

Гагшорса томјозлы оз вбв јуројанин, а бни ем кытбб најблы мунны.

Востбма култура керка. Сені кујлы комната: бтын ворсан зал, бни лбсбдбны сцена, мбдлаын библиотека-читалыа, којмбдны кружковбј занавіејас нубданн.

Култура керкаб сувтбдбсны ефирној радиоустановка. 54 арбса колхозника Марфа Карманова, вбсталб:

— Ме зев јона рафејта радибб. Радиблы сорнн талуноз кывлн сбмын бтчыд, веллн грузла Сыктывкарб да. Прбст кад дырјі кута велбдблыны култура керкаб кывзыны радио.

Ташбн отзавсб себб оз сбмын бтнасбн колхозника Марфа. Себббјасыс, кодјас абу-на кывабмны радио пыр Москвсан оорнисб да музыкабн ворсбмсб, Гагшорын ухабн.

І кор вбзјисны, медым ескбн радибсб пыртны колхозникјас керкаб, кустарној радиузоа лбсбдбмбн, комсорг шуб:

— Ми тажбс бмв вбчам, лбсбдам 50 радибб-точкато кымын, сбмын вот батарејаснад вермбм зугубыны. Ови питаніеыс мијалбн тырмас сбмын тблыс кежлб.

Бјуро вылын участвујтс Попов жорт, ужало областувса радибкомитетын. Сјјб кбсјыоис матыса кадб мббдбны бригада гагшорса „Красныј Октябрь“ колхозб, медым лбсбдбны радиузоа да котыртны радио гбгбрыс ужсб.

Ез вбв телефон, а бни сјјб-см. Колхоз луббј кадб вермб јитчыны селсоветкбд, район-

кбд, кылбдчан участокјаскбд. Апрель 24 лунб Подју вомсан бригадир Карманов оорнитс телеронбн колхозыскбд да тбдмаоис колхозној ужјаскбд, корис, медым регыдчык вбјасны лотјас.

Улчајас јулабмны участокјас выло. Унджык колхозникыслн асоыныс участокјассб зев сбстбма весалбма. Сеоза став улча куцтавыс лбсбдбма москјас.

Заводитбны сабитавны пујас, кустјас.

Култура пырб і колхозникјас керка пыщкбсб. Со, Јелена Вбв. Карманова. Сылбн кык комната. Вбщб зев сбстбма, бура весалбма. Ем кык којка, занавескаалбма. Свенјасын вождјаслбн портретјас.

А тащбм сбстбмлуныс керка пыщкбсбс уналбн.

Востисны санитарној комната. 16 морт гбтбвитбны сдјтны нормајас ГСО значок выло.

Іадбма физкультурној площадка уломеста. Вббчлсны субббтнык. Плошадка регыд лоас гбтов.

Колхозној томјоз пбвсын бни јонжыка кутис мунны уж. Велбдбны устав да сојузној решеніејас. Вит кымын морт кбсјоны пырыи комсомолб.

— Комсомольској организацијалыс став ужсб ми јитам Областувса комсомольској организацијалы XV вбса јубилеј кежлб лбсбдбчбмкбд. Ме ескбда Обкоммолбс, мыј тажб јубилеј кежлас мијан комсомолечјас да колхозној томјоз вбббчасны гырыо верибмјасбн. Ови пуктам став вын кылбдчбмб да кбза ужјас нубббмб,—шуб Карманов жорт.

І абу некушбм ескытбм сы жылыс, мыј гагшорса „Красној Октябрь“ колхозыс комсомолечјас да томјоз оз шедбдны вермбмјас јубилеј кежлб. Поцо ескыны најб вынјаслы, бд асоыныс кбсјмбмјассб большевистскоја портбны олбмб. Первенство вбсна удалбмн сещбм јбз, кодјас партијалыс могыс олбмб портбмын, шум, вбрым да кылбдчанінын, петкбдлсны зев ыжыд вбзмбстчбм, петкбдлсны героической уж.

М. Б.

ТЫШКАГА ПЕРВЕНСТВО ВБСНА

Колан воб, кор Ежва вылын кылбдчбм лоі жужыд прорывын, секі менб комсомольској организација мбдбдбс кылбдчыны Ежва ју выло. Ужалі медббрја керпурјавтбз. Ударноја ужалбмыс менб премірујтисны даскујымыс. Медббрја преміјаыс вблі почотној грамота.

Таво Сыктыв районн

вбрлездбмын лоі прорыв. Комсомольској организација бара менб мбдбдбс букббрној комсомольско-молодожној бригадабн ужавны Којгортса вбрпунктб. Мијан отрадыс уна комсомолечјас ез вермыны выфержитны да пышјисны ббр гортаныс. Ме ег пышы.

Они ужала Ыбын јуын фесатникбн. Фесатникбн ин-

дисны менб сы вбсна, мыј ме велбдчб тбвнас технической кружокын да техекзамен сдјтн отличны выло.

Ме вета кыв, мыј ме перја медвозца места кылбдчбмын—медвоз ештбда первичној сплав аслам ју вылын.

Іван Кустышев.

Медвозца четчбм

Четчыштн парашутбн самолотыс торјбдчн 700 метра вынамын. Бригадаын гбтбвитбма нбшта 8 парашутбстбс, сы пыщкыкык ныв. 45 морт велбдбны плаьер. Чуксала ордјыены Сојузыс став том бригадирјасбс, Велічко.

* * *
Комсомолеч Григоріј Велічко—знатној бригадир Грозненској районса „Первомай“ колхозыс (Чечено-Ингушетіја, Војвын Кавказ). Сылбн нмыс тбдса мијан Сојузын ылі крајјасса да облаотса колхозјаслы. Колхозној производство вбвса уна том командирјас вбвлны Велічко бригадаын, медым вббдблыны, кыз ужало тажб бригадыс, і велбдчыны Григоріј опыто.



СЫМОК ВЫЛЫН: Комсомолеч бригадир Григоріј Велічко.

Велічко да сылбн бригадыс 2-ыс вблі премірујтбма ВЛКСМ ЦК-бн да СССР-са Наркомчбмбн. Колан воб тужсовја кбза образцовја нубдбмыс, Велічко бригадалыс вблі вручитбма „Комсомольскаја Правдаыс“ знамја. Тажб анамјас бнбч-на најб кын.

Иезежбн Војвын Кавказса колхозник-ударникјас крајувса сјевд вылын первенствбсб колхозса бригадирјас крајувса ордјысбмын бара вблі прбсудитбма Велічкылы. Сылбн бригадыс бостис первоја преміја—грузовбј автомашина.

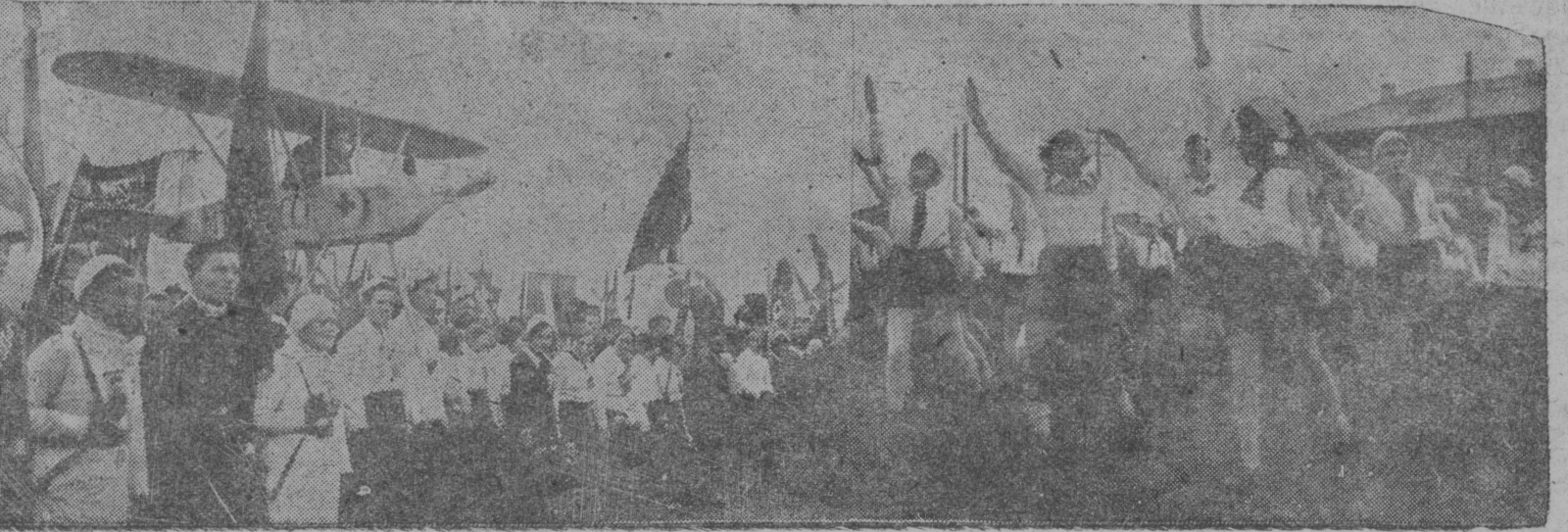
Выныс Велічколбн сыны, мыј сјјб абу сбмын бур, тбждыомо кбзайн. Велічко кушбмбн аслас бригадаын воопытывајтб ыжыд созваніеја, културној труженікјасбс. Велічколбн бригада оамбб производительноја ужавны, да културноја шолтчыны.

Електрбчество ббн југдбббм еслас станын—хата-лабораторіјанын, беседканын, виноградјас да розајас куст пбвсын, физкультурној площадка вылын Велічколбн бригадыс шленјасыс вббчлбны оытјас, лыдфысбны, велбдчбны, ворсбны шахматбн да шашкбн, кывзбны музыка, занамјатчбны физкультурбн. Мукбд дырјыс чукбртчбны сцена дорб да дружноја аплодирјутбны асламыс затејникјаслы. Бригадаын ембс футболбстјас. Колан воб ворсисны матч кабардіно-балкарској бригадир Копаыенко бригадакбд. Ови Велічколбн бригада ыжыд интересбн велбдб планер.

(Комс. Правда, 14 апр.)

Май 1 лунь Сыктывкарса Краснӧй площадь вӧлӧ, демонстрация вӧлӧ воӧсны вӧт оурс гӧгӧр ужалыс морт. Најӧ демонстрируйтисны асыныс вын, асыныс даслунсӧ тышкасны Ленин-Сталин партија делӧ вӧсна, классястӧм социалистическӧй общество стрӧйтӧм вӧсна.

Фото манташ Г. Жермоинлӧн.



Митрук Як.

ТОМЛУНЛӦН БЫЛӦМ

Косјас лаваӧ сунјалиг
Збоја кыпӧдчам вӧлӧ.
Вирным доршасӧ.
Пыщкӧсын пуӧдӧчӧ вем.

Міјан кі-кокјас зумыдӧс,
Сӧлӧмјас пымдӧ,
Косјас лава пыр
Олӧмлӧн нужалӧ нем.

Тажӧ нем јывес
Томјӧзлӧн течӧма-сылӧм;
Сіјӧс сывнысӧ бостӧгӧн
Борјимӧ тон..!

Тувсов тӧв пырес ло-
лыштлам.

Вӧр-ва вывтӧныс јургам...
Міјан вынјӧрлы
Некод ез муртавлы пом.

Миллионјаса кокшыӧн
Сорнитлам воӧд,
Зыкнас быдмасас,
Тӧбјасас паскыд му сар,

Ужлӧн знамјас дӧлалас,
Почласас бӧдн:
Са сӧд војын, кӧч лун
шӧрын—

Ӧткод век јар.

Міјан мускулјас језӧны,
Зелтӧдмас сӧнјас;
Панеас бој—
Бордным важӧн-нин дас.

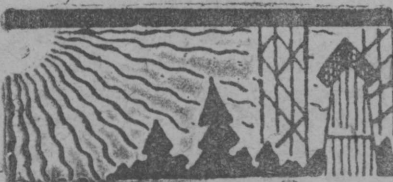
Четчам бӧ шӧрас,
Пазбдам, жугӧдам—
пасјам;

Ӧз вӧ суӧ пула,
Ӧз пӧдты лок газ.

Кӧмлӧн знамја
Сек јешӧд-на пӧлтчас

Ужын уналӧв содас поток
Коммунизм вӧсна

Штурм вӧлӧ петас
Мӧкӧд сывјасіг
Став му вӧв вок!



Первомай Сыктывкарын

„Мед олас Май 1-д лун — став-
му вӧвса пролетариат революцион-
нӧй вынјаслы боевӧй сморт!“
„Мед олас Маркслӧн, Ен-
гелслӧн, Ленинлӧн великӧй
непобедимӧй знамјас! Мед олас
Ленинизм!“

Ташӧм боевӧй лозунгјасӧн пас-
тасіс Сыктывкар апрель 30 лун-
сан.

Май 1 лун. 10 час. Сыктывкар
тырӧ уличјас куӧа муныс колон-
најасӧн, автомобилјас сиренајасӧн,
музыка шыдн.

Со, кыпыда сывлгырјі, лӧсид
выправкӧн локтисны војнскӧй част-
јас. Быд шыын, быд сывлӧм-јур-
гӧмын кылӧ зумыдлун, Совет
границјасӧс дорјын даслун.

Кировна улица куӧа језыд
да вӧча мајкајасӧн, трусикјасӧн
мунӧны физкультурникјас.

Чест да слава міјан советскӧй
физкультурникјаслы!

Мунӧны вневојсковикјас, лот-
чикјас, авиацијаын ужалысјас. Мунӧ
Осовахимлӧн колонна, вӧрзавод-
са рабочӧјјасӧн колонна. Герд
флажокјасӧн мичмӧдӧм автомобил-
јас сувтисны стрӧјӧ, вӧрӧдӧчисны
Краснӧй площадьлан. Радио рупор-
јас вевтӧбны колоннајасӧн муныс
јӧзлыс шысӧ.

„Славься великое первое мая
Праздник труда и падения оков...“
— јургӧ школаын велӧдчысјас
колонна дӧнсан оылӧм.

Мунӧны Краснӧй площадь вӧ-
лӧ артыштны асыныс ужсӧ, бостӧм
вермӧмјасӧс. Мунӧны петкӧд-
лыны асыныс вынысӧ, асыныс
даслуннысӧ тышкасны-классястӧм
социалистическӧй общество стрӧй-
тӧмын.

Краснӧй площадь вӧлӧ локтис-
ны октаброникјас асланыс окта-
братскӧй флажокјаснаныс да сув-
тисны стрӧјӧн. Најӧ кӧјасас кутис-
ны ӧтувја лозунг: „Мы — юные
ленинцы, дети Октября.“

Том пионерјас, изобретателјас,
велӧдчысјас локтисны асланыс
моделјасӧн, диаграммајасӧн, лозунг-
јасӧн, плакатјасӧн, сіјӧ лыдпас-
јаснас, мыӧн локтисны асланыс
ужас встречајтны Первомай.

Најӧ стрӧјын, јурваланыс сулалыс
столцалыс— Москвалыс праздник
мунӧмсӧ.

Площадсӧ кышалӧмӧн вӧрӧд-
чис образцовӧй шӧр школаын
велӧдчыс ас вӧчӧм автомобилјаслӧн
колонна..

Мыӧдӧм выныс міјан социалистич-
ескӧй странаса ужалыс јӧзлӧн!
Мыӧдӧм энергияс тӧдӧчӧ, кылӧ,
чувствујтӧчӧ быд ужалыс морт
сӧлӧмын—октаброниксан да міјан
советскӧй инженерӧч, техникӧч,
міјан советскӧй му вывса герој-
лотчикјасӧч, челускинечјасӧч!

Мӧ драм челускинечјасӧн!
Тажӧ міјан чувство, асланыс
выжыд социалистическӧй рӧдӧна вӧс-
на чувство!

Краснӧй площадь трибуна вылын
міјан революцияса вождјаслӧн
портретјас— Маркс, Енгелс,
Ленин, Сталин. На боковы,
вескылдорас—кылӧдчыс удар-
ник. Шугаладорас— тракторіст.
Шӧрас—нефт перјан вышка, шах-
та.

Трибуна вылын ВКП(б) да
ВЛКСМ Обком бјураса шленјас,
Комі Обисполком президумса

шленјас, ВКП(б) Горком, Горсовет,
ВЛКСМ Горком бјураса шленјас.
Митинг-демонстрация востӧ
Карса советын јуралыс Мечен-
це в јорт.

ВКП(б) Обком, Обисполком да
Облпрофсовет нимсан прӧветствуј-
тис Митин јорт, ВЛКСМ Обком
да Горком нимсан Макеимов јорт.
Помасісны прӧветствіејас. Мед-
воӧча колонна—војнскӧй частјас.

— Мед олас міјан славнӧй
Краснӧй армия! Ура!

— Ура! Ура-а-а! Ура-а-а-а!
Трибуна бердын — пионерјаслӧн
колонна.

— Мед оласны том пионерјас!
Ура!

— Ура-а-а!—јос гӧлӧсӧн воча-
вӧдчыс том пионерјас.

Локтисны физкультурникјас.
— Физкультурникјас— міјан стра-
налӧн гордост. Мед оласны физ-
культурникјас!

— Ура!
Кыпӧдчыс самолет, бергӧдчыс ку-
јим пӧв площадь гӧгӧр. Самолот
вывсан тыдалысны кӧјаслӧн ӧвтӧчӧм
—лотчикјас сывӧдсан чолмалысны
му вӧлӧдчыс суладыс јӧзӧс. Кыліс
колоннајаслӧн сывӧм.

...Все выше, выше и выше,
Стремим мы полет наших птиц
И в каждом пропеллере дышит
Спокойствие наших чраниц..

Кыліс музыка. Вӧрӧдчысны авто-
мобилјас—медборја колонна. Јӧзыс-
лӧн шыыс ӧтлаасіс моторјас шы-
кӧд, пропеллер жургӧмкӧд. Кыліс
ӧтлаасӧм сывӧм, музыка симфонія..

Ужалыс јӧзлӧн асланыс вермӧм
јылыс симфонія. Најӧ празднујтисны
асыныс, вермысјаслыс праздник.
Иван Комсомолскіј.

АБУ ЈЕНЕЖЫН РАЈЫС, А СӧВЕТЈАС МУВЫЛЫН

(„Герберт—чудеса јас странаын“—повестыӧ)

Торјӧн меным вӧлӧ изобрета-
тельӧй учӧтел, попкӧд ӧтсӧ-
гласӧн, кодӧ міјанӧс велӧдӧ
„закон божіј“, лӧбӧдӧс торја
пӧдарок. Первојја да мӧд
классјасын „закон божіј“ куӧа
менам вӧлі пыр бур отметка-
јас. А сы вӧсна, мыј ме ра-
дејта о м л ъ м, ы е вӧлі
оыла быд оикаса псалом-
јас. Со і мӧвпыштӧма попыд,
кодӧ оиктас некодӧс оз сешӧ-
ма кеӧвот, кыӧзі меномы батӧс,
шӧктыным мевым мунны вӧчко-
мын оылыӧд (печӧӧдӧ). Тажӧ лоі
секи, кор ме вӧлі-нин пионе-
рӧн. Поп шӧктӧм вӧлӧ ме
вежӧлӧвја вочавічі:

— Благодарига, но тајӧ уж
вӧлӧ ме ог туј.

Сеова ме дӧно локтис учӧ-
тел да бара кутис сорнитны
сы јылыы. Ме сывам тајӧ-жӧ
кӧсјытӧм пырыс вочавічі. „За-

кон божіј“ мӧд урок вылын
бара попыд ме дӧно оӧдӧс.
Учӧтел дај поп,—тӧгӧрвоана,
мыј вӧсна,—короісны вӧстало,
мыјла ме ог кӧсјы муины пев-
чејӧв. Борынас менӧ тајӧ де-
лӧмыс сешӧма дӧзмӧдӧс, дај ме
сбмылы налы і вочавічі. Ме-
нам вочакывӧј вӧлі женьӧд
да тӧдчана:

— Ме ог кӧсјы воӧд тӧдны
ні јемӧд, ні религіјас. Ме-
ным оз ков јенежын рајыс, а
му вылын советскӧй респуб-
лика. Та вӧсна ме і тышкао!

Поп вевіг келӧдӧс. Мӧд
лувнас учӧтел менӧ нуӧдӧс бо-
кӧ да вӧшкӧдӧс:

— Губерт,—вӧстаіс сіјӧ,—
сознајтчы, оӧлӧм вылад кӧтӧ
пуктӧмӧв: тајӧ батыд тенӧ
велӧдӧс тајӧс вочавічыны ба-
тешколы?

Ме куті јова саравны. Учӧ-

тел вӧӧдӧліс ме вӧлӧ да лан-
тӧмӧн мунис. Сіјӧ оз вермы
асылыс петкӧдлыны, мыј меным
некод ез вермы вӧставны во-
чакывӧсӧ.

Ӧвӧ кадӧ ме мӧвпалі, мыј
меным оурас пышјыны „закон
божіј“ урок вылыы. Ме прӧс-
та ег велӧд наізуот сетӧм
катехізіслыс отрывокјасӧс. Но
менӧ, накажитӧм могыс, ко-
лӧдӧлісны ӧбед бӧрын школаӧ,
да меным вӧлі секи колӧ дас
пӧв гӧжавны велӧдӧтӧм отры-
вокјасӧс да мӧдлувнас век-жӧ
сіјӧс лоас барабакитны наізуот.
Ме-кӧ еокӧ і мӧдлувнас на
мынтӧдчы сіјӧн, мыј, бытӧ-
кӧ ме ог тӧд, меным еокӧ
ӧткода-жӧ шӧктисны вӧшта
ӧтчын колтчыны школаӧ да
гӧжавны тајӧ зывӧкӧн којыс
отрывокӧс.

Маріја Остен.

Родіонов.

Гора сылам мі пыр

1.
Гора оылам мі пыр,
Мед і кылас паокыд мӧр!
Уна лун,
Уна во
Тышјасны мі јемім.
Му вылын,
Сывӧдын,
Му улын, кӧч уна шапта ем,
Јӧла шыдн
Ылӧч кылӧ,
Гора кылӧ
Јон тувтӧчӧм шы.

2.
Гора оылам мі пыр,
Кывзі мӧјанӧс став мӧр!
Мунам мі,
Быдыам мі
дона Ленин нимӧн.
Ужын—і,
Тышын—і
Нуам Лениндыс мі думсӧ век.
Кылан, Ленин?—
Ез-на куслы,
Век-на јонмӧ
Большевик вын.

3.
Гора оылам мі пыр,
Мед і тӧрчас паокыд мӧр!
Ленин ем,
Ленин тап,
Ленин міјан пӧвсын.
Карјасын,
Сіктјасын,
Став му паота ветлӧ чормӧ
грӧз.

Горажык оыс,—
Міјан знамја!
Кылан, Ленин?—
дрӧжжитӧ му.

Коміӧн лӧбӧдӧс Ј. Колегов.

Лоша Нестерен- ко моделлӧн мі- рӧвӧј рекорд

Апрель 7-д лунӧ Краснодарын
јунӧј авиомоделист Лоша Несте-
ренколӧн модельс бостіс
мӧрӧвӧј рекорд.

Лоша Нестеренко 12 час да
40 минутын лезіс асыс моделсӧ.
Модельс сывӧн воші. 5 час да 5
минут рытнас усі ортча сіктӧ,
кытыс і вӧзісны челадјас. Лоша
Нестеренколӧн модельс лебзіс
1700 метра вылаӧ да бостіс мӧр-
вӧј рекорд.

Отв. ред. Н. МАКСИМОВ